



EXPRESS ESKAINTZAK!

LED HISENSE 40AAQ TELEBISTA



- Smart TV VIDAA U6
- Dolby TTS HD
- DVB-T2
- IA kirol modua
- Jokoak modua
- 2 HDMI



199 €

MILARBIRE

Ubitarte, 11 - 943 741 487 - bire@milar.es

Dendako prezioak. Produktuak agortu arte.

Jon Aranoa
Guillermo Torres

Elgoibar
Albaitaritza

San Roke, 26 - 20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)
Tel.: 943 740 704 - 639 047 337
Astelehenetik ostiralera: 11:00 - 13:00 / 16:30 - 19:30
Larunbata: 11:00 - 13:00

leapoindegi zerbitzua daukagu.
Datu ordua hartzeko.

PINTURA ETA DEKORAZIOA
CORDON VILARCHAO
cordonvilarchao@telefonica.net
San Roke, 7 - Olasope, 18, Pab. 25-26
943 740 570 / 636 986 162



MEKANOSA
Errosario, 27-Elgoibar
943 740 284

- ✓ IDAZMAKINEN SALMENTA
ETA KONPONKETA
- ✓ MULTIKOPISTAK
- ✓ FOTOKOPIAGAILUAK
- ✓ ERLOJU INDUSTRIALAK
- ✓ MARRAZKETA MATERIALA
- ✓ INFORMATIKA
- ✓ FAXA

Bueltan da ELGOIBARKO IZARRAREN

TONBOLA

1.000 erregalu baino gehiago...

Abenduaren 24an, 11:00etatik aurrera,

Elgoibarko Izarraren tonbola
jarriko dugu **Kalegoen plazan**.



"Kanela, kalabazak
eta gatxak" liburuak



Erriogorako
otarrak



Kilimon Trail
kamisetak



Landetxeetan
egonaldiak



Kristalezko
dekantagailuak



Benito Lertxundiren
musika cd-ak



Marrazteko kit-ak



Osteopatia sesioen
bonoak



Aterkiak



Jolasak



643 499 169

943 741 626



elgoibarkoizarra@elgoibarkoizarra.eus

Argitaratzailea:



Babeslea: Laguntzaileak:



Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3. ezk.
20870 ELGOIBAR

☎ 943 744 112 - 📞 688 655 658

Publizitatea: ☎ 943 743 704 - 📞 688 769 657

barren@elgoibarkoizarra.eus

barren.publi@elgoibarkoizarra.eus

www.barren.eus

BARRENEK bere gain hartzen du espazio arazoengatik iragarkiak lekuz aldatzeko eskubidea. BARRENEK ez du bere gain hartzen iritzi eta gutun enataletan adierazitakoen erantzukizunik. **Koordinatzailea:** Ainhoa Andonegi. **Kazetariak:** Ainhoa Andonegi, Asier Orbea, Ainara Argoitia. **Hizkuntza arduraduna:** Ainara Argoitia. **Publizitatea:** Leire Rubio. **Maketatzailea:** Zalao Arnaiz. **Atari digitaleko arlo teknikoaren arduraduna:** Aitor Lauzirika. **Administraria:** Amaia Arrizabalaga. **Kolaboratzaileak:** Edurne Izagirre, Ane Astiazaran, Naia Aizpurua, Ane Kortaberria, Leire Kerexeta, Izaro Etxegibel, Asier Guisasaola, Iker Lauzirika, Arkaitz Uranga, Irene Macazaga, Jose Ramon Cabrera, Nagore Cancio, Saioa Rodriguez, Paula Heras, Angel Ugarteburu, Andoni Segundo, Angel Mari Tobajas, Alaitz Almortza. **Inprimategia:** Gertu Koop.E. **Tirada:** 4.700 ale. **Lege gordailua:** SS-1.038/92 ISSN 1138-1855.



facebook.com/barrenaldizkaria



x.com/barreneus



instagram.com/barrenaldizkaria



youtube.com/@Elgoibarrennet



mastodon.eus/@barren@tkm.eus

Ane Astiazaran

Itzultzailea

Udazkena erromantizatzen



"Sarri ikusi dugu barrura begiratze horren interpretazio kapitalista; erraz erortzen gara erromantizatze hori lortzeko (alferrikako?) gastuetan"

Imajinatu: kanpoan gaua da, euria ari du, eta zu etxeko goxotasunean zaude, lanparen argi epela lagun, mantatxoarekin, infusio bero bat, eta liburu bat esku artean.

Iritsi da udazkena erromantizatze garaia, eta baita etxeko goxotasuna ia performatzekoa ere. Zentzurik onenean diot, azken urteetan moda antzean jarri da kanpoko zikloei erreparatu eta urteko sasoi honetan barrurantz begira jartzeko joera, gorputzak eskatzen digunarekin bat egitekoa. Sarri ikusi dugu barrura begiratze horren interpretazio kapitalista, ordea; erraz erortzen gara erromantizatze hori lortzeko (alferrikako?) gastuetan. Eta badakigu, gasturik gabe ez dago udazkena erromantizatzerik.

Udazkeneko irudi ideal horretatik fokua liburuan jartzen badugu, badakigu ez dugula liburu bat erosi beharrik nobela, saiakera, ipuin bat irakurtzeko: hor liburutegiak, hor guk irakurri gabeko liburuak dituzten lagunak. Demagun, hala ere, liburuak erosi nahi dugula (ez naiz ni izango hori kritikatu duena).

Lehen pausoa: nora goaz liburuak erostera? Herriko edo auzoko liburu-denda batera? Liburu-denda kate batera? Frankizia batera? Amazonera? Ados, lehen pausoa txek. Hemen dator bigarrena: badakigu liburu hori nori erosten diogun? Badakigu argitaletxe hori independentea den edo munstro enpresarial bat den? Are gehiago, badakigu argitaletxe hori behin independentea izan arren orain munstro enpresarial baten parte den?

Ez naiz ni izango nork zer non erosi behar duen esango duena, baina aizue, hori ikertzeari pare bat minutu eta kontzientzia pixka bat jartzen badiogu, ni pozik. Eta segi udazkena erromantizatzen.

BARREnek ez du bere gain hartzen Iritzia eta Eskutitzak atalean adierazitakoen erantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta egon behar dute. Ez ahaztu izen-abizenak, NANA eta telefonoa jarzea. Bidali helbide honetara: barren@elgoibarkoizarra.eus

Bihar Mintxetara

Aste berezi honetan, hainbeste urteren ondoren Elgoibarren CX lasterketak berreskuratuko ditugun aste honetan, pozik eta ilusio handiz jakinarazten dizuegu Elgoibarko Geminis enpresa (Maher Holding) gure txirrindularitza eskolaren babesleen zerrendara batu zaigula. Eskerrik asko, Geminis, gure proiektu honi bultzada ematea erabaki izanagatik. Era berean, gure eskerrik beroenak eman nahi dizkiogu BESari, beste urte batez gure ondoan jarraitzea erabakitzeagatik. Mila esker, bihotzez, lau urte hauetako babesa-gatik.

Baina ez genuke gutuna amaitu nahi, azken urteotan gure txirrindulari eskolaren babesle izan diren Laboral Kutxa/Euskadi Fundazioari aitortzarik egin gabe. Urte zailetan gure eskolaren oinarri eta zutabe izan zaretelako, eskerrik asko!

Lerro hauen bidez, bihar goizez Elgoibarre-ra, Mintxeta ingurura, gerturatzeko gonbidapena egin nahi dizuegu. Urteetako etenaren ondotik, ziklo-krosaz gozatzeko aukera izango dugu bertatik bertara. Ikuskizuna ziurtatuta dago; ez eza-zue, beraz, aukera hori galdu!

Elgoibarko Lagun Taldea

Buruntza mendian ere ez da zentral eolikorik eraikiko

Argia astekariaren bidez jakin dut Buruntza mendian (Andoain, Lasarte-Oria eta Urnieta) Mendiko Haizie SL enpresak zentral eolikorik ez eraikitzea erabaki duela. Hiru haize errota handi eraikitzeko administrazio baimena eskatu zuen 2024ko abenduan Mendiko Haizie SL enpresak.

Andoain, Lasarte-Oria eta Urnietako lurrei eragingo zien proiektuak. Buruntza mendiak 442 metro ditu eta egun proiektatzen dituzten makroelikoek 200 metro inguru.

Buruntza mendian harrobi bat dago, eta zentral eolikoa egitekotan, harrobiko langileen segurtasuna bermatu behar izatea jarri zion Jaurlaritzak baldintza tekniko gisa enpresari. Enpresak, ordea, baldintza horietan proiektua ez dela bideragarria adierazi du eta, beraz, uko egin dio proiektuari.

Momentuz Buruntza mendia bakean utziko dute.

I.A.



LAGUNAK
colchoneria textil hogar

NEGUKO BILDUMA BERRIA!

Koralino eta franela izarak
Sherpa ohazalak
Neguko mantak
Zorro-nordikoak

Zatoz eta ezagutu gure neguko ehunak!



San Roke kalea, 20 - Elgoibar - 943 744 457 - 685 756 978 - www.textillagunak.com



Zuen kexak, galderak edo txaloak bidaltzeko: barren@elgoibarkoizarra.eus

943 744 112 688 655 658



Zabor edukiontziek aparkalekua kentzen dute:

"Azken asteotan zabor edukiotziak lekuz aldatuta daude Aita Agirren eta aparkalekua kentzen dute. Herri honetan ez daude aparkatzeko lekuak soberan, beraz eskertuko genuke beste toki batean jartzea. Edukiontzi marroia, gainera, estolda baten gainean dago, eta eskuak oso abilak ez ditugunontzat, txartela zulotik behera erortzeko arriskua dago. Toki hori ez da egokia edukiontziak jartzeko".



Deba ibaian sarri ikusten dira isuriak:

"Azken bi asteetan zuri koloreko isuriren bat bota dute Deba ibaira. Ez dakigu nondik, baina sarri etortzen dira isuri arraroak errekan behera. Gaur egun ere horrelakoak gertatzea lotsagarria iruditzen zait. Horrelakoak kontrolatu egin beharko lituzke norbaitek".



Salbatoreren irudi ingurua zikinke-riaz beteta egoten da:

"Santa Klara auzoan, Salbatoreren irudia dagoen inguruan, zaborra uzten du jendeak eta zikin-zikin egoten da. Eman nion horren berri Udalarari ere, baina egoerak bere horretan jarraitzen du. Garbitzea eskertuko genuke".



Enpresa Berrikuntza saria jaso du DanobatGroupek Euskal Enpresaren Gaua ekitaldian



Euskal Enpresaren Gaua ospatu zuten astelehenean Bilboko Guggenheim museoan, eta Elgoibarko DanobatGroup kooperatibak Enpresa Berrikuntza saria jaso zuen. Saria jasotzea ohore bat dela esan zuen Nerea Aranguren DanobatGroupeko zuzendari nagusiak eta pozarren jaso zuen, "berrikuntzaren alde egindako apustu irmoari" balioa ematea zela ulertuta. Sari emaleek nabarmendu zutenenez, DanobatGroup mundu osoan da erreferente makina-erremintaren eta fabrikazio aurreratuaren sektorean.

Gizarte eta Euskal Enpresa Fundazioak banatzen ditu sariok, eta euren esanetan, DanobatGroupek jakin du eboluzionatzen eta teknologia garatuz etorkizuneko erronkei aurrea hartzen. Era berean, epaimahaiak DanobatGroup taldea-

ren ikuspegi berritzailea nabarmendu zuen, baita Ikerketa, Garapen eta Berrikuntzarekin (I+G+b) duen konpromisoa ere, urteko diru-sarreraren %9 horretara bideratzen baititu. Gaur egun taldean diren 1.459 pertsonetatik %15 jarduera horretan aritzen dira. 2024an, 344 milioi euroko diru-sarrerak izan zituen industri-taldeak eta diru horren %90 nazioarteko merkatuetan eskuratu zuten.

Lau sari banatu zituzten guztira asteleheneko ekitaldian. Velatiako presidentea eta CEOa den Javier Ormazabal Echevarria enpresaburuak jaso zuen Euskal Enpresaburu Onenaren Saria. Ampo kooperatibak, berriz, Made in Euskadi saria jaso zuen, eta Bayer AG enpresarentzat izan zen Euskal Makila saria, Donostian egoitza duen Viralgen enpresari emandako bultzada handiagatik.

Altzolarako hiri-berroneratze plana idatzi, finantzatu eta garatzeko eskatu dio EH Bilduk Elgoibarko Udalari

Joan zen astean Gipuzkoako Batzar Nagusiek hartutako erabakiaren harira, Altzolarako hiri-berroneratze plana idatzeko, finantzatzeko eta garatzeko eskatu dio Elgoibarko EH Bilduk Elgoibarko Udalari. 1999an Eusko Jaurilaritzak Altzola eremu degradatu izendatu zuen, eta 2007an eremu degradatuak berreskuratzeko plangintzan sartu zuten auzoa, baina EH Bilduren esanetan, hasieran iragarritako inbertsio estrategikoak (1.500.000 €) hobekuntza puntualetara baino ez ziren mugatu (250.000 €). Batzar Nagusietako garraio eta turismo batzordean EH Bildu, Alderdi Popularra eta Elkarrekin Gipuzkoa taldeen aldeko botoekin egin du aurrera EH



Bilduk defendatzen zuen proposamenak. EAJk eta PSE-EEK kontra bozkatu zuten. Plan horren idazketa kontratatzeko 2026ko lehen hiruhilekoa finkatu dute.

Askotariko lanetarako langile bat hartzeko prozesua hasi du Mendaroko Udalak

Askotariko eginkizunak betetzeko langile bat behar du Mendaroko Udalak, aldi baterako. Zehazki, kale garbiketarako eta ubide, berdegune eta azpiegituren mantentze lanetarako behar dute langile hori, eta lanaldi osoko kontratua eskainiko diote, sei hilabeterako.

Langileak bete beharreko baldintzak honako hauek izango direla zehaztu dute: gutxieneko titulazioa: Eskola Graduata, DBH edo baliokidea; atzerriko tituluren bat aurkeztuz gero, homologatuta izatea; sastrakak kentzeko eta erretenak eta bideak garbitzeko lanetan esperientzia duela egiaztatzea, horretarako lan-ibilbidea aurkeztuta; B gidabaimena izatea; Mendaron, Elgoibarren, Deban, Mutrikun edo Soraluzen erroldatuta egotea; langabezian eta Lanbiden enplegu-eskatzaile gisa inskribatuta eta alta emanda egotea; eta ALPES 2025 deialdiko baldintzak betetzea. Era berean, baina honako beste bi kontu hauek baloratuko zaizkio: euskara jakitea eta belar-sastrakak garbitzeko lanetan eta urbanizazio-obretako igeltserotza-lanetan esperientzia izatea.

Lanbidek hautatutakoen artean egingo dute aukeraketa. Beraz, ezinbestekoa izango da Lanbideren bulegoan izena ematea (943 023 845 telefono zenbakia). Eskabideak aurkezteko azken eguna gaur da, azaroak 7.

'Kontzientzia eta gorputza' tailerra, Elgoibarko Gaztelekuan, hilaren 12an

Foru Aldundiak eta Elgoibarko Udalak antolatutako *Treba Nerabeen* programaren barruan *Kontzientzia eta gorputza* izeneko tailerra emango dute azaroaren 12an Gaztelekuan. Hariak elkarrekin dinamizatuko du saioa eta 12-16 urte bitarteko gazteei zuzenduta dago. Tailerrean gorputzarekiko eta emozioekiko kontzientzia landuko dute, mokadutxo baten bueltan, konfiantza giroan. Izenematea doan: <https://Labur.eus/Trebanerabe>

Etxeko energia kontsumoa modu erraz batean neurtzeko erremintak, herritarren eskura



Foru Aldundiaren *Energia Argituz* kanpainara batu dira Mendaroko eta Elgoibarko udalak eta Debegesa, eta etxeko energia kontsumoaren neurketa sinpleak egiteko erremintak eskainiko dizkiete herritarrei, maileguan, eta maleta batean sartuta. Maletan, askotariko erremintak topatuko ditu herritarrek: aire-ihearen detektagailua, termometroa eta higrometroa, erradiadoreen purgagailua, entxuferrako elektrizitate kontsumoaren neurgailua, hozkailurako termometroa eta uraren emaria neurtzeko kronometroa. Arduradunek zehaztu dute, erreminta horiek erabiltzeko ez dela inolako ezagutza teknikorik behar.

Maletan, galdetegi bat ere topatuko dute eta, galdetegia betetzen dutenek, fakturari aurrezteko aholku batzuk jasoko dituzte, emandako erantzunetara egokituta.

Udaletxeko harreraren eskuratu daiteke maleta Mendaron, eta Herritarren Arreta Zerbitzuan, Elgoibarren mailegu bidez, hamalau egunen buruan itzultzeko. Informaziorako: agenda2030@debegesa.eus / 943 820 110.

Gizontasunari eta indarkeriari buruzko hitzaldia antolatu dute Elgoibarren

Emakumeen kontrako Indarkeriaren Nazioarteko Egunaren harira, *Gizontasuna, indarkeriaren aurrean zer?* izenburuko hitzaldia antolatu dute Lilan, Elgoibarko Emakumeen Etxean, azaroaren 13rako (eguna, 17:30ean). Mikel Arakistain On-Giz elkarteak emango du hitzaldia. Genero ezberdinen artean erabateko berdintasunean eta begirunean bizi gaitezkeela sinesten duen pertsona talde bat da On-Giz.

Indarkeria matxista egoerak artatzeko protokoloa sinatu dute



Elgoibarko Udalak, Eibarko Ertzaintzak eta Debarreneko OSIk Elgoibarko emakumeen kontrako indarkeria matxista egoerak artatzeko eta koordinatzeko II. protokoloa sinatu dute. Protokoloa hainbat eragile eta erakunderekin lankidetzan osatu dute, eta jarduera esparru bateratua ezarriko du biktimei arreta integrala emateko. Sinadura ekitaldian, Maialen Gurrutxaga alkateaz gain, udal gobernuko ordezkariak eta

Ertzaintzako eta Osakidetzako ordezkariak ere parte hartu zuten.

Lehenengo protokoloa 2012an onartu zuten, eta iaz hasi zituzten plana berritzeko lanak. Hila-beteetako lanaren ondotik etorri da bigarren protokoloa. Besteak beste, koordinazio mekanismoa jarriko dute martxan, arreta integrala eskainiko diete emakumeei eta prebentzioan ere egingo dute lan.

'Bizi-bizixa' bono kanpaina, azaroaren 28ra arte

Elgoibarko Udalak 1.600 erosketa bono atera ditu *Bizi Bizixa* kanpainaren barruan, eta parte hartu duen denda bakoitzak 31 bono eskuratuko ditu. Bono horiei esker, erosleek %25eko deskontua izango dute, 5 eta 60 euro arteko erosketetan. Azaroaren 28ra arte iraungo du kanpainak, eta bonoak goizez zein arratsaldean eskuratu ahal izango dira. Udalak 12.000 euro erabili ditu kanpaina honetan.

Errege magoen desfilea diruz laguntzeko itsulapikoak, dendetan

Errege magoen desfilea antolatzen lanetan hasi dira, eta herriko hainbat dendatan itsulapikoak jarri dituzte, nahi duenak egitasmoa diruz lagundu dezan. Arduradunek azaldu dute biltzen duten dirua desfilean sorpresak gehitzeko erabiliko dutela. Horrez gain, Gabonetako jaiotza lehiketa ere martxan dela gogorarazi dute. Interesatuek abenduaren 9ra arte dute izena emateko epea, elgoibarkojaiotzak@gmail.com helbidera idatzita. Lehiaketa abenduaren 14an izango da.

Odol ateratzeak egingo dituzte Elgoibarren gaur zortzi, hilaren 14an

Azaroaren 14an egingo dute hurrengo odol ateratzea Elgoibarren. Jubilatuen Biltokian izango da, 16:30etik aurrera. Arduradunek txanda hartzeko eskatu dute, eta horretarako bi aukera jarri dituzte. Batetik, gotatanta.eus webgunea dago, eta bestela, asteazkenetik aurrera Whatsapp bidez ere hartu daiteke txanda, ondorengo telefono zenbakian: 623 328 408.





ZIKLO-KROSA BUELTAN DA ELGOIBARREN, 65 URTE ETA GERO

✍ Asier Orbea / 🚴 Gure Bide Elkarteak

Gure Bide elkarteak 1960. urtean antolatu zuen ziklo-kros proba gogoan, Besa CX Elgoibar ziklo-kros proba antolatu du Elgoibarko Lagun Taldea txirrindulari eskolak (azaroak 8). Antolatzaileek jakinarazi dutenez, 250 bat parte-hartzaile espero dituzte estreinako lasterketarako. Kopurua handia den arren, gehiago ere izan daitezkeela esan du lasterketako zuzendari Imanol Garaizabalek.

J oan den asteburuan ziklo-kros proba bat baino gehiago jokatu zitzuten, eta horietan parte hartu dutenatariko batzuk, urrunagokoak, ez dira Elgoibarrera etorriko. "Probak izena hartu ahal eta sustraiak errotu ahal lortuko dugu horiek ere gureru ekartzea", dio Garaizabalek. Edonola ere, hainbat lekutatik etorriko dira txirrindulariak Elgoibarko proban lehiatzera. Izan ere, Asturias, Aragoi, Gaztela Leoi, Katalunia eta Euskal Herriko txirrindulariak elkartuko dira Mintxetan. Guztira hamazazpi probek osatuko dute euskal ziklo-kros egutegia negu honetan. Urriaren 11n jokatu zuten aurreneko lasterketa, Urduñan, eta egutegia Seguran itxiko dute, abenduaren 28an, Euskadiko Ziklo-Kros txapelketarekin. Hamabi lasterketek osatuko dute ETx F Ziklo-Kros Rankinga, hiru lasterketa berriekin, tartean Elgoibarkoa.

SARRERA, DEBALDE

Ibilbideari dagokionez, 2,8 kilometroko ibilbidean lehiatuko dira partaideak. Mintxeta kirol gu-



1960ko urtarillaren 3an Elgoibarren jokatu zuten ziklo-kros probako irudia.



Kalebarren plazatik irten ziren I. Gure Bide Proba Handia probako 23 partaideak, 1960an.

nean prestatu dute zirkuitua eta Mintxeta baserri aurreko zelaitik ere igaroko da ibilbidea. Harmaitatik zirkuituaren zati handi bat ikusteko modua egongo da. Kadete, junior, elite eta master (30, 40, 50 eta 60) kategorietako txirrindulariak lau lasterketatan lehiatuko dira: 10:00etan (Master 40, 50 eta 60), 11:00etan (kadete neska-mutilak), 12:00etan (elite eta junior emakumeak zein junior gizonak) eta 13:00etan (elite gizonezkoak). Lehen edizio honetan ez dute sarrerarik kobratuko. Animazio gune bat ere ipiniko dute Mintxetan. Txosna bat egongo da gune horretan, eta salda eta txorizoa salduko dituzte. Mauxitxa txarangak girotuko du musikaz kirol ekitaldia.

Antolatzaileek proba antolatzeko izan duten laguntza eskertu diete Udalari, babesleei eta pres-tutasuna agertu duten dozenaka elgoibartarri: "Boluntario asko behar dira era honetako lasterketa bat antolatzeko, eta sekulako erantzuna eduki du egin genuen boluntario eskeak. Deialdia itxi behar izan dugu, lagun ugari apuntatu direlako".

ZIKLO-KROSAREN ITZULERA

Antolatzaileen berbetan, "indartsu" bueltatuko da txirrindularitzako kirol disziplina hau Elgoibarrera. "Lagun taldeko lokatzaren sekzioaren sorrera da hau, urte luzetan amets bat izan dena, eta, orain, gorpil gainean indarrez abiatzen



Txirrindulariak Pilarreko zubi zaharretik igarotzen.



Anton Barrutia iurretarrak irabazi zuen 1960an Gure Bidek antolatutako ziklo-krosa.

dena". Ziklo-krosak badu aurrekari bat Elgoibarren, I. Gure Bide Proba Handia deitu zioten ziklo-kros proba jokatu baitzuten 1960. urteko urtarrilaren 3an, zeina behin bakarrik jokatu zuten. Txirrindularitzarako zaletasuna zuten herriko bi kuadrillak (Beti Egarrik eta Umore Onak) sortu zuten Gure Bide Txirrindulari elkarte 1959an, "pedalaren kirola bultzatzeko". Elkartea eratu eta hurrengo urtean antolatu zuten ziklo-kros lasterketa hura. Sasoi hartako txirrindulari entzutetsuenek hartu zuten parte, eta Anton Barrutia iurretarrak irabazi zuen. Gure Bide Txirrindulari Elkartearen izenean hiru lagun lehiatu ziren: Angel Mugica eta Jose Luis Ansola elgoibartarrak eta Isidro Arroita-jaurregi markinarra.



Juanito Gorostiza, helmuga marraren arduraduna, txirrindularien ailegaerari adi.

Lasterketak herrian piztu zuen ikusmina igarri daiteke Gure Bide Elkartekoek lagatako argazki hauetan, eta garai hartako Elgoibar nolakoa zen ikusteko aukera ere ematen dute. Izan ere, gaur ezagunak ditugun zenbait etxe eraikitzen ari zirela ikus daiteke irudietan. Lorituaneko aldapak ere oso bestelako itxura zuen Angel Mujika bizikleta sorbaldan hartuta ageri den argazkian ikus daitekeenez (azalean). Pilarreko zubi zaharra ere ageri da beste irudi ikusgarri batean.

XABI MARTINEZ

EHUko OPIK ikerketa-taldeko ikerlaria

✍️ Ainara Argoitia



'Zergatik ari da handitzen psikofarmakoen kontsumoa nerabeetan?' izeneko hitzaldia eman zuen eguaztenean Xabi Martinez Mendia farmazialariak (Gasteiz, 1998) Elgoibarren, Elhuyarrek Danobat-groupen laguntzarekin eta Elgoibarko Udalaren parte-hartzearekin abiatu duen 'Zurrunbilo' programaren barruan. EHUko OPIK ikerketa-taldeko kidea da Martinez gaur, eta generoa, klase soziala eta jaioterria bezalako gizarte-baldintzaileek antsiolitikoen kontsumoan duten eragina aztertzen dihardu, nerabeetan.

Trebakuntza programaren baitan hiru saio gehiago emango dituzte azaroan. Hurrengoa azaroaren 12an (eguaztena) izango da. Iñaki Alonso kirol-entrenatzaileak kirolari nerabeen buruko osasunaz hitz egingo du, gazteek bizi duten lehiakortasunean eta presioan azpimarra jarrita. Udaletxeko udalbatza-aretoan izango da hitzaldia, 18:00etan. Elgoibarko Udaleko Ongizate Saisetik jakinarazi dute komeni dela izena ematea aurrez: 'arreta@elgoibar.eus' / 943 741 050.

Psikofarmakoen kontsumoak gora egin du nerabeetan, baina ez dirudi adin-tarte horretara mugatzen den kontua denik. Zerk eragiten du ondoez hori?

Ondoeza aro honen sentimendua da, eta faktore askok eragindakoa da. Oraindik ez daukagu oso argi zer gertatzen ari den, baina badiugu hipotesi batzuk, gero eta indar handiagoa hartzen ari direnak. Esango nuke gaur egungo gazteek badutela, oro har, sentsazio bat nahiko markatua: ziurgabetasunaren sentsazioa. Bizi-baldintzei lotuta dago ziurgabetasun hori hein handi batean, egoera sozioekonomikoari eta prekarietateari lotua. Nerabeak jabetzen dira beren aurrekoek baino zailagoa dutela lana topatzeko, emantzipatzeko, etorkizuneko planak egiteko... eta horrek egoera zaurgarriagoan jartzen ditu. Era berean, eragin handia dute haiengan gaur egungo hezkuntza-sisteman bizi

*“Arazoei
aurre egiteko
dauzkagun irtenbideak
murriztea dakar
pilulen kontsumoa
naturalizatzeak”*

dituzten exigentziak, presio akademikoak eta lehiakortasunak, bai eta sare sozialetan ikusten duten guztiak ere. Errealitate horren inguruan subjektiboki bizi dutenak sufrimendu areagotua sortzen du haiengan, frustrazioa kudeatzeko

zailtasunek eragindakoa. Eta guzti horri, jakina, gehitu behar dizkiogu gizarteak ezartzen dituen beste baldintzatzaile sozial batzuk, izan daitezkeenak generoa, jatorria eta familiaren egoera sozioekonomikoa.

Irakurri dizuegu 14-18 urte bitartekoetan antsio-litikoek eta hipnosedatzaileen kontsumoa nabarmen handiagoa dela nesketan. Nola eragiten du generoak botiken kontsumoan?

Oso garrantzitsua da psikofarmakoen kontsumoa genero-ikuspegitik aztertzea. Historikoki, emakumeek psikofarmako gehiago kontsumitu dute adin tarte guztietan, gehienbat antsiolitikoak eta antidepresiboak. Ikusten ari garena da generoaren aldagaia erabakigarria dela, eta ez bakarrik kontsumoan, baita ondoezaren sorreran, ondoez hori kudeatzeko moduan, eta osasun sisteman emango dieten arretan ere. Emakumeak askoz errazago eskuratzen dituzte psikofarmakoak, besteak beste osasun-sistema-rekin harreman handiagoa dutelako, eta haien erreferente direnek, kasu askotan amek, gehiago hartzen dituztelako. Garrantzitsua da hori, kontsumoa ez ezik, kontsumoa ulertzeko modua ere heredatzen dela.

Hainbat kontu daude: batetik, genero-desberdintasunek eta gizartean errotuta dauden estereotipoek sufrimendu jakin batzuk eragiten dizkiete neska nerabeei. Neska gazteek bizi duten presio estetikoa eta ezartzen zaien exijentzia, akademikoa eta bestelakoa, handiagoa da. Bestetik, baina, neskei errazago baimentzen zaie emozioak azaltzea mutilei baino. Batzuei eta besteei esleitu zaizkien rolak daude honen atzean. Gizartean onartuago dugu emakumeak kaltebera agertzea. Hori, noski, abantaila izan daiteke laguntza eskatzeko orduan. Hala, ikusi dugu errazago jotzen dutela neskek medikuarengana laguntza eske, baina ematen zaien arreta ere ezberdina izaten da askotan. Ikerketa ugari erakutsi dute neskei errazago errezetatzen dizkietela psikofarmakoak, sintoma eta diagnostiko berdintsua duen mutilei baino, historikoki emakumeen arazoak patologizatu egin direlako. Oso zabaldua dago emakumeek buruko osasun okerragoa duten kontua.

Mutilen artean, bestalde, portaera arrisku-suak izateko joera, drogen kontsumoa... han-

"Gizartean onartuago dugu emakumeak kaltebera agertzea. Hori, noski, abantaila izan daiteke laguntza eskatzeko orduan, baina osasun-arretan ematen zaien arreta ere ezberdina izaten da askotan"

diagoak dira, jarrera horiek hobeto lotzen direlako rol maskulinoarekin.

Klase sozialak eta familiaren egoera sozioekonomikoak ere baldintzatzen dute. Nola?

Gutxiago ikertutako kontua da hori, baina espero genuena ari gara ikusten: gurasoen hezkuntza-maila zenbat eta apalagoa izan, orduan eta handiagoa dela pilulen kontsumoa. Izan ere, baliabide ekonomiko handiagoak dituzten familietan errazagoa da irtenbide farmakologikoak ez diren beste aukera batzuk probatzea.

Esan duzu emakumeok errazago eskuratzen ditugula psikofarmakoak, besteak beste errazago jotzen dugulako medikuarenera. Errazegi errezetatzen al dituzte?

Jakin badakigu eta osasungintzako profesionalek eurek onartzen dute, dituzten baldintzetan, askotan hori dutela aukerarik errazena. Diagnostikoa eta preskripzio medikoa azkarregi datoz askotan. Osasun sistemak berdin artatzen ditu arazo pertsonalak izan daitezkeenak eta inguruak eragindakoa; alegia, egiturazkoak izan daitezkeen arazoak. Ondoez edo arazo askok bestelako lanketa bat eskatzen dute, baina psikofarmakoak errezetatzea errazagoa da, eta azkarragoa ere bai. Bestalde, medikuarenera doanak ere hein handi batean hori nahi izaten du: konponbide azkar bat, dituen betebeharrei erantzun ahal izateko.

Ama-alaben arteko harremana ere aipatu duzu kontsumoaren baldintzatzaileetan.

Bai. Neska gazteen diskurtsoan askotan entzun dugu familian erraztu dietela psikofarmakoetarako sarbidea, askotan amek. Orain ari

gara hori kuantitatiboki aztertzen, baina datuek ere gauza bera diote: amek zenbat eta gehiago kontsumitu, orduan eta errazago jotzen dutela alabek psikofarmakoak kontsumitzera. Askotan, familiako arazoei aurre egin ahal izateko kontsumitzen dituzte pilulak amek, eta alabei zaintza-
ren gaineko ardura transmititzen dieten neurrian bestea ere transmititzen diete.

Buruko osasun-arazoetan baldintzatzaile sozialek eragin handia dutela esan dugu, baina, aldiz, badago joera bat buruko osasun-arazoak oso pertsonalak egiteko.

Bai. Buruko osasun-arazoen diagnostikoak eta pilulen kontsumoa aztertzen ditugunean jabetzen gara kasu askok lotura zuzena dutela berez indibidualak ez diren arazoekin. Hau da, osasun mentalean eragina duten faktore askok lotura zuzena dutela gizartea antolatzeke moduarekin eta sozializatzeko moduekin: direla hezkuntza-sistemako exigentziak, presio estetikoak, autoestima falta, familiako arazoak... Ikusten duguna da pilulak oso helduleku lagungarria direla gazteen-tzat, baina ez dituztela modu indibidualean espresatzen diren arazoak konpontzen. Antsietate kasu baten ardura denona izan daiteke eta, beraz, horren egiturazko kausetara jo beharko genuke sendatzeko.

Eta zer egin dezakegu egiturazkoak diren arazo horiekin?

Lehenengo eta behin, garbi izan beharko genuke kontsumo-joera eragile sozialei hain lotuta dagoenez, konponbideak ere ezinbestean izan behar duela kontuan alderdi soziala. Osasun-sistemaren planteamendua aldatu beharko genuke, batetik. Saiatu beharko genuke gaur egungo ikuspegi indibidualizatzaile eta ideologizatu hori alboratu eta kanpoko baldintzatzaileei lekua egiten kontsultan. Izan ere, gazteen biografiak ez dira indibidualak, kolektiboak baizik. Pertsonaren inguruan eta komunitatean eragiteko gai den lehen arreta zerbitzu bat behar dugu, gai izango dena gaixoaren erregistroan haren egoera psiko-soziala sartzeko.

Birplanteatu beharko genuke osasun-sistema osoa, baina bestetik, osasun mentalaren inguruko lanketa guztia bizitzako beste esparru batzuekin lotu beharko genuke. Barneratu behar dugu

"Buruko osasun-arazoen diagnostikoak eta pilulen kontsumoa aztertzen ditugunean jabetzen gara kasu askok lotura zuzena dutela berez indibidualak ez diren arazoekin"

etxebizitzaren auzia, lan-merkatuaren auzia eta gainerako auziek lotura zuzena dutela osasun mentalaren auziarekin, eta beraz, buruko osasunaren auzian Osasun Sailarekin batera beste eragile askok esku hartu behar dutela; baita beste sail askok ere.

Eta eragile horietako bat izan daiteke gurea, komunikabideena. Asmatzen ari ote gara?

Aitortuko dizut batzuetan beldur halako bat izaten dudala zenbait komunikabidetatik ikerketa batzuen emaitzen inguruan galdezka deitzen ditugunean, ikusten diedalako sentsazionalismoarako joera bat. Iruditzen zait buruko osasunaren gaia oso modu akritikoan puztu izan dela batzuetan. Baina, aldi berean, iruditzen zait jendea sentsibilizatzeko bitarteko ezinbestekoak direla komunikabideak. Garbi daukat datutara eta ebidentzietara jotzen duen komunikabide batek mesede handia egiten diola osasun mentalaren auziari. Oihartzuna ona da, baina gaia despolitizatzen ez duen bitartean.

Pandemia garaian hartu zuen oihartzun handia gaiak, eta teknologia berrien hedatzearekin lotuta ere aurkeztu izan zaigu sarri. Nola eragin dute haiek guzti honetan?

Bai, COVID-19aren aurretik ere, igotzen ari ziren depresioaren eta antsietatearen prebalentziak Europa osoan, baina pandemian okerre-
ra egin zuen egoerak pixkat bat. Orain, itzulita gaude pandemia aurreko zenbakietara, baina grafikoetan goranzko joera nabaria da azkeneko hamarkadetan. Teknologia nola eragin duen ere ikusteko dago. Aditu batzuk oso ezkorrak dira eta lotura zuzena ikusten dute horiek teknologiaren gehiegizko erabileraren eta buruko osasun ara-

zoen gorakadaren artean. Momentuan dakiguna da estatistikoki frogatuta dagoena: pantaila aurrean zenbat eta ordu gehiago igaro, orduan eta arrisku handiagoa dagoela antsietatearen sintomatologia izateko. Bestetik, esan dezakegu errealitatea ulertzeko modua aldatu dutela tresna teknologikoek, bizitza errealekiko distantzia bat sortu dutela eta sozializatzeko beste modu batzuk ere ekarri dituztela.

Era berean, osasun mentalaren inguruko dibulgazioa egiteko beste modu bat ere ekarri dute teknologia berriek, eta horrek badu bere alde ona, diskurtsoa zabalduago dagoelako gaur eta gazteek errazago aitortzen dutelako arazoren bat dutela, baina bestetik, arriskua ere handia da. Izan ere, gero eta sarriago jotzen dute gazteek sare sozialetara euren ondoeza ulertzeko, eta ondorioz, askoz errazago jartzen dute beren burua osasun mentalaren okerreko fase batean. Hau da, errazago lotzen dute eguneroko edozein ondoez edo disfuntzionalitate zuzenean buruko osasun arazo batekin. Alegia, duela hogeitau urte kontzentrazio arazo puntual batekin lotzen zen ondoeza gaur zuzenean arreta-defizitaren nahasmendu batekin lotzen da, eta hori arriskutsua izan daiteke.

Zer dakar barruko korapiloak askatzeko pilulak kontsumitzea naturalizatzeak?

Arazoei aurre egiteko dauzkagun irtenbideak murriztea dakar pilulen kontsumoa normalitzeak. Barne-korapiloak askatzeko guk guztiok dauzkagun beste erremintak (izan lagunekin hitz egitea, senideekin....) eklipsatzen ditu pilulen kontsumoak edo, gutxienez, haien pare jartzen ditu, ez direnean inondik inora gauza bera, batetik, pilulak hartzeak beti dituelako albo-ondorioak

eta arriskuak, eta bestetik, ikuspegi eraldatzaile batetik ere pilulak hartzea ez delako hain interesgarria.

Eta beharbada ez legoke gaizki pilula horien atzean farmazia-industria oso bat dagoela gogoraraztea ere. Ala?

Hori da. Nabarmendu behar dugu farmazia-industriak pilula hauek erdigunean jartzeko historikoki egin duen ahalegina, dela ebidentzia zientifiko okerrak edo interesatuak sortuta, dela diru asko bideratuta propagandara. Kontziente izan behar dugu merkatuaren joko-arau horiez ere. Lehen, gainera, merkatuak egiten zuen lan hori, baina orain, gure inguru gertuak ere egiten du sustapen lan hori, eta askotan bestea bezain eraginkorra da.

Gazteekin zuzenean lan egin duzue 'Zurrunbilo' proiektuan. Zer eskatzen dute gazteek?

Lehenengo eta behin, eurei entzuteko eta euren kezka eta ondoezak infantilizatzeari uzteko. Labur esanda, aintzat hartzeko. Aldi berean, ulermena ere eskatzen dute, oso erraza delako gazteen munduari lotutako kontuak, Interneta, sare sozialak eta abar, zuzenean txartzat hartzea, konturatu gabe horiek guztiak direla gaur gazteen mundua egituratzen dutenak. Gaur egun, oso erraza da erru guztia sare sozialei botatzea, baina nekez egiten da gogoetarik helduek sustatzen duten sare sozialen erabileraz eta haien atzean dauden interesez. Bestetik, iruditzen zait askotan helduen instrumentuekin saiatzeko garelako gazteen kontuak konpontzen eta ez garelako ohartzen askotan gauza bera izendatzeko ere izen ezberdinak erabiltzen ditugula. Adibide tonto bat: Ikusi dugu ikastetxe batzuetan protokoloak zabaltzen dituztela gazteak *me quiero morir* (hil egin nahi dut) esaten entzun dituztelako, baina beharbada ez dira jabetzen gaurko *me quiero morir* hori duela hogeitau urteko *qué rollo* dela (bai aspergarria!).

Gauza bat izan behar dugu argi: gaia oso dela konplexua, osasun mentalaz ari garenean gizar-tearen funtzionamendu orokorrak ari garelako eta horrek tentuz hitz egitea eskatzen duelako. Gertatzen ari den horren zantzu batzuk badaukagu, baina ez dugu irudi osoa osatu, eta ziurrenik denbora asko beharko dugu gainera.

"Entzuteko eta euren kezka eta ondoezak infantilizatzeari uzteko eskatzen dute gazteek. Labur esanda, aintzat hartzeko. Aldi berean, ulermena ere eskatzen dute"

SORALUZERA ERRUGBIAN JOKATZERA

✍️ Ainhoa Andonegi

Kirol eskaintza zabala dago Elgoibarren, baina hala eta guztiz ere, ez dago kirol guztiak praktikatzeko aukerarik gure herrian. Bada kirol bat gutxienez inguruko herrietan eskaintzen dutena, baina Elgoibarren ez. Errugbiaz ari gara. Gure inguru gertuan, Mutrikun, Eibarren, Soraluzen edota Arrasaten daude errugbi taldeak esaterako, eta haietara jotzen dute elgoibartarrek beren errugbi gosea asetzerara. Gaur, Keller Jimenez, Bruno Anderson eta Unai Sanchez bildu ditugu, Elgoibartik Soraluzera errugbian jokatzera joaten den mutil talde baten ordezkari gisa.

Keller Jimenez, Bruno Anderson, Unai Sanchez, Jon eta Iker Elustondo anaiak, Asier Orge eta Unai Lopez de Sabando astero-astero joaten dira Soraluzera errugbian jokatzera. 11 eta 14 urte bitarteko gazteak dira, eta Soragazteak Rugby klubean jokatzeko dute.

Errugbiak ez dauka tradizio handirik Elgoibarren, baina lagun batzuek gomendatuta, kirol hori probatzea erabaki zuen Unai Sanchezek 2020ko udan: "Errugbian jokatzeko gorputz aproposa neukala esan zidaten lagunek, eta probatzea erabaki nuen. Eibarren hasi nintzen lehenengo, baina Soraluzeko klubean eman nuen izena gero". Unairen atzetik joan ziren beste lagunak ere, eta Bruno Anderson izan da talde honetara batzen azkena: "Aurten hasi naiz errugbian, eta oso pozik nago. Futbola utzi dut errugbian jokatzeko". Keller, aldiz, bietan dabil: "Lagun berriak egin ditut, eta giro oso ona daukagu".

2019an sortu zen Soraluzeko taldea, eta adin desberdineko 15 bat ume daude klubean izena emanda: 11 mutil eta lau neska. Taldea osatzeko 20 bat pertsona behar dira, beraz, ezin dute taldea osatu, eta gainera, adin desberdinekoak direnez, talde ezberdinetan jokatzeko dute, nork



Goian, Jon Elustondo eta Keller Jimenez. Behean, Iker Elustondo, Bruno Anderson eta Unai Sanchez, Asier Orge eta Unai Lopez de Sabando.

bere mailakoekin. Horregatik, inguruko herrietako klubekin jokatzeko dituzte partidak: txikiak Arrasateko klubekoekin osatzen dute taldea; 12 urte azpikoek Eibar eta Arrasatekoekin, eta nagusiek, berriz, Soraluze, Arrasate eta Elorrioko klubetakoekin. Soragazteak klubak atek zabalik ditu, nolanahi ere, nahi duen guztia errentzat, eta probatzera joateko, gainera, ez dago klubeko bazkide izan beharrik.

Gipuzkoan ez dago liga sortzeko klub nahikorik, eta Euskal Herri osoko taldeen kontra jokatzeko dute, baina tarteka, Errioxara ere joaten dira lehiatzera. "Errugbiari esker, asko bidaiatzen

dugu, eta leku berri ugari ezagutu ditugu", kontatu du Brunok. Tradizio gehien duten herriak Ordizia eta Baiona dira, eta bereziki talde horiei irabaztea gustatzen zaie.

Kontaktu handiko kirola da, eta kanpotik begiratuta, eman dezake bortitza dela, baina errugbiaren balioetan joko garbiak pisu handia dauka. "Ez gara inoiz haserretzen eta, batzuetan min hartzen badugu ere, ez da nahita eragindakoa izaten. Ikasi egiten dugu kolpeak nola jaso behar diren", esan du Unai.

Jon eta Ikerren ama da Itziar Elustondo, eta guraso den neurrian, Soraluzera joan-etorrian ibiltzea tokatzen zaio semeekin. Haren ustez, baina, Elgoibarrek betetzen ditu errugbian jokatu ahal izateko baldintzak: "Beste herri askotan ere futbol zelaietan jokatzeko dute. Porteriari estruktura berezi bat jartzearekin nahikoa litzateke. Lana dauka horrek ere, baina posible da". Dena dela, badaki zaila dela, "ia ezinezkoa", errugbian jokatu ahal izateko kluba ere sortu beharko luketelako eta hori ez delako hain erraza. Baina, gutxienez, eskola kirolean errugbia sartzea edo egunen batean ate irekien jardunaldiren bat antolatzea ondo legokeela uste du, jendeak ezagutu dezan.

Brunok azaldu du astean bi egunetan joaten dela Soraluzera, eta ostiraletan Arrasatera edo Elorriora joatea tokatzen zaiola sarri: "Norbere herrian bertan jokatu ahal izatea askoz erosagoa da, eta seguru gaude, gainera, jendeak



Goian, Unai Lopez de Sabando baloiarekin, eta behean, Jon Elustondo.

probatuko balu, gustatuko litzaiokeela". Egunen batean Elgoibarren errugbian jokatu ahal izatea amesten dute. Gustura erakutsiko lukete ikasi duten guztia, herrian.



Asier Orge baloiarekin

Aita Agirreko aretoa bete egin zen 'Pleibak' bertso-saio musikatuan

Miren Amurizaren (Berriz, 1990) *Pleibak* nobelako hainbat pasarte musikatu zituzten eguaztenean Aita Agirre kulturtuguneko areto nagusian. Elgoibarko Udaleko Euskara Sailak eta Gotzon Garate udal liburutegiak antolatu zuten saioa, eta bete egin zen aretoa. Amurizak berak irakurri zituen liburuko pasarte hautatuak, Miren Narbaizaren musikak lagunduta, eta pasarte horien inguruan eta Amurizak jarritako beste zeinbait punturen inguruan jardun ziren bat-batean kantuan Uxue Alberdi eta Xabat Gallettebeitia bertsolariak.

Miren Amuriza idazlearen bigarren nobela da *Pleibak*, eta nerabezaroko eta gaztaroko pasarte, emozio eta tentsioez hitz egiten du, paisaia rural-poligonero batetik abiatuta eta zikinak jan-dako euskara ausart eta zintzoan.



Haurreskolako umeentzako ipuin-kontaketa saioak antolatu ditu Elgoibarko Udal Liburutegiak

Irakurzaletasuna sustatzeko egitasmoaren barruan, Gotzon Garate udal liburutegiak 0 eta 3 urte bitarteko umeak dituzten familientzako irakurketa kluba antolatu du. Azaroaren 13an eta abenduaren 17an izango dira saioak. Saroa Bikandik dinamizatuko ditu saioak, eta 30 minutu inguruko iraupena izango dute. Haurrak bi taldetan banatuko dituzte: 0-12 hilabete-tako umeentzako saioa 17:00etan izango da, eta 13-36 hilabete-koentzako, 17:45ean. Plaza mugatuak izango dira eta izena eman behar da parte hartzeko: 943 743 525 / 688 710 138 / liburutegia@elgoibar.eus

Zuberoako ikastolen aldeko otarrak erosteko aukera dago Elgoibarko Izarran

Zuberoako ikastolen elkarteak hango produktuz osatutako otarrak jarri ditu salgai, ikastolei laguntzeko dirua batzeko. Elgoibarko Izarra euskaltzaleon topaguneak aurren ere bat egin du kanpaina horrekin, eta otarra horiek erosteko aukera emango die elgoibartarrei. Hiru otarra daude aukeran: Pettarra, 52 eurokoa; Arbaila, 57 eurokoa, eta Basabürüa, 70 eurokoa.

Eskariak egiteko 943 741 626 telefonora deitu edo elgoibarkoizarra@elgoibarkoizarra.eus posta elektronikora idatzi daiteke, azaroaren 23a baino lehen.

Bihar amaituko da euskararen egunerako leloak bidaltzeko epea

Abenduaren 3a Euskararen Nazioarteko Eguna dela-eta, udaletxeko balkoitik eskegitzeko lelo bila ari da Mendaroko Udala, eta bihar izango da leloak bidaltzeko azken eguna. Mendaroarrentzako lehiaketa da, eta bakarka zein taldean hartu daiteke parte. Hori bai, le-

leoak gehienez lau hitz eduki beharko ditu, eta originala izan beharko da. Mendaro.eus webgunearen bitartez bidali beharko da leloa udaletxera. Irabazleak 100 euroko eesketa binoa jasoko du sari gisa, musikan edo jolasetan gastatzeko.

Beste bi sari eskuratu ditu Iñaki Goitia Mendaroko liburuzainak mikrokontakizunen bi lehiaketatan

Sariak pilatzen jarraitzen du Iñaki Goitia Mendaroko liburuzainak (Oñati, 1981). Espainiako Kultura Ministerioak antolatutako Bibliotecas: puertas abiertas a la cultura y la información mikroipuin lehiaketan bigarren saria eskuratu du, *Un clásico de la literatura universal* mikrokontakizunarekin. Bi baldintza bete behar zituzten idazlanek: batetik, liburutegiak izan behar zuen gaia, eta bestetik, mikrokontakizunek gehienez 200 hitz izan behar zituzten. Liburutegien funtzioa kulturarako, informazio-iturri fidagarrietarako eta informazio-alfabetizazioarako baliabideetarako sarbidea ziurtatzea zela erakutsi behar zuten istorioek.

Gutxi-asko haxe da saritutako lanaren sinopsia: ustekabeen sagu bat sartuko zaio liburutegian liburuzainari eta, lehenengo golpean erratzarekin uxatzeko tentazioa izango badu ere, arraza, erlijio, sexua, adina edo beste edozein arrazoigatik baztertua ez izateko erabiltzaile guztiek duten eskubidearekin gogoratuko da eta libre utziko dio. Baina albistea azkar zabalduko da herrian, eta liburutegira joateari utziko diote herritarrek. Egoerak gain hartuta, direnak eta bi egingo ditu sagua kanporatzeko, baina liburu artean, egunetik egunera argiagoa egin zaio sagua.

Kultura Ministerioaren aitortza hori jaso zuen egun berean, baina, beste sari bat ere eskuratu zuen Goitiak, mikrokontakizunen alorrean sona



handikoa dena, Getafe Negro sariketaren baitakoa. XVIII. edizioa izan du aurtengoa sariketak, eta Stieg Larsson idazlearen *Los hombres que no amaban a las mujeres* nobelaren hogeigarren urtemuga hartu dute lanerako aitzakiazat. Nobelako lehenengo esaldia abiapuntu hartuta idatzi behar zuten idazlana lehiakideek eta guztira 403 lan jaso zituzten epaimahaikideek. Haiek guztietatik bat apartatu zuten gero: Goitiaren *Método Stanislavski*. Ordainetan, 400 euroko diru-saria, Idazleen Eskolan hiru hilabeteko ikastaro bat doan egiteko aukera eta liburu sorta bat jaso ditu idazleak, *merchandise* produktu batzuekin batera.

Azkenik, Erroman ospatu duten kulturazintasunaren nazioarteko topaketan Goitiaren beste mikrokontakizun bat irakurri eta landu dute herrialde askotatik joandako adituek.

Sanbartolomeetarako proposamenak egiteko inkesta zabaldu du Udalak

San Bartolome jaiei buruz iritziak eman eta ekarpenak egiteko aukera emango die Elgoibarko Udalak herritarrei, galdetegi baten bidez. Galdetegi on-line bete daiteke Elgoibarko Udalaren webgunean sartuta. Azaroaren 4an zabaldu zuten galdetegi eta hilaren 11 arteko epea dago betetzeko.

Esan dutenez, datorren urteko sanbartolomeetako jai-programa osatzeko oinarri izango dituzte galdeteka bidez jasotako ekarpenak.

'Goazen' telesailaren denboraldiko lehen atala, San Agustin kulturunean

ETB1en estreinatu aurretik, *Goazen* telesailaren denboraldi berriko lehen atala elkarrekin ikusteko aukera emango diete domekan Mendaroko Udalak eta Arno guraso elkarteak herriko umeei, San Agustin kulturunean, 17:00etan. Berrikuntzekin dator hamabigarren denboraldian *Goazen*. Izan ere, adingabeen zentrotik etorritako gazteak hartuko dituzte Basakabin, sei guztira: Karla (Ainhua Tabuyo), Maren (Leire Nuñez), Roke (Jon Alonso), Azpi (Yan Pinto), Ekaitz (Josu Iriarte) eta Gaizka (Luken Urruzmendi).



BELDURGARRIA IZAN DA

👤 Asier Orbea / Ainhoa Andonegi /
Jose Ramon Cabrera / Ion Urbieto

Argiak itzali eta ilundu zituzten bazterrak urriaren 31ko iluntzean Euskal Herriko herri askotan. Elgoibarren eta Mendaron ere ospatu zuten Gaba Beltza edo Arimen Gaua, neguko lehen festa. Trapu zaharrak jantzi, aurpegia estali eta irten ziren kalera sorginak eta mamuak egun horretan, eta jai-giroa nagusitu zen kalean. Irudi horiekin lehiaketa antolatu du orain Elgoibarko Ludotekak, eta Kultur Kafean egongo dira ikusgai, herritarrek botoa eman dezaten. Hiru erosketa bono banatuko dituzte saritan. Argazki gehiago eta bideoak barren.eus







Mendaro



Hodei Ezpeleta, Euskal Herriko txapeldunorde bigarren urtez jarraian

L ehiakideak baino koska bat gorago da-goela erakutsi du Iker Vicente aizkolari otsagabiarrek Euskal Herriko Aizkolarien Txapelketa nagusiko finalean. Pronostiko guztiak bete zituen nafarrak joan den domekan Azkoitian jokatu zuten finalean, eta laugarren-go aldiz jantzi zuen txapela. Moztu beharreko hamabi enborrak 39 minutu eta 46 segundoan ebagi zituen Vicentek, gainerakoei alde handia aterata. Bigarren posturako lehia izan zen finaleko unerik zirrargarriena, pare-parean eman baitzuten azken enborrean buelta erdia Hodei Ezpeleta mendaroarrak eta Mikel Larrañaga azpeitiarrak. Mendaroarra azpeitiarra baino indar handiagoarekin ailegatu zen azken txanpara eta iaz lortutako postuari eutsi zion, lortzeko bidea oso bestelakoa izan zuen arren. Ezpeletak 43.47 denboran amaitu zituen lanak, eta 52 segundo gehiago erabili zituen indar hustuta geratu zen Larrañagak.

Ezpeletak probaren amaieran aitortu zuen uste zuena baino okerrago hasi zuela finala. "Urduri etorri naiz eta hasieran azkena ere ikusi naiz. Hirugarren eta laugarren oinbikoak hobeak izan dira, gorputza ere askeago senti-



tu dut-eta orduan. Lagunen, aitaren eta etorri diren guztien laguntzarekin eta sufrituta lortu dut aurrera egitea, eta espero ez nuen postuan amaitu dut. Momentuko pozarekin gelditzen naiz", esan zuen txapeldunordeak.

Domekara arte egongo da zabalik Sanloren garagardo azoka, Maalan

Beste urte batzuetan baino beranduago dator aurten Sanlobeer garagardo azoka. Atzo ireki zuten azoka eta domekara arte egongo da zabalik. Zuzeneko musika emanaldiek, bingoak edo dantzaldiek girotuko dute azoka. Mus txapelketa izango da aurtengo berrikuntzetako bat. Zapatuan egingo dute, 16:00etatik aurrera, Maalan. Zuzeneko musika emanaldiei dagokionez, Diablues Ta Bluifer Band eta Los Gavilanes Mariachi Jubenil taldeek girotuko dute Sanlobeer festa. Lehenek gaur emango dute kontzertua, 23:00etatik aurrera, eta, mariatxi taldeak zapatu gauean (23:00) girotuko du azoka. Hainbat garagardo mota egongo dira aukeran eta jatekoari dagokionez, egunero salduko dituzte ukondoa, saltxitxak, patata purea, oilaskoa eta patata fri-



jituak. Azken egunean, domekan, paella erraldoi bat prestatuko dute, eta txartelak aurretik hartzea gomendatu dute.

Donostiako Nazioarteko krosean lehiatu dira Mintxetako antxitxikariak

Donostiako Nazioarteko 69. Krosa jokatu zuten domekan Donostiako hipodromoan, World Athleticseko egutegi barruko proban, eta Mintxeta atletismo taldeko hainbat kide lehiatu ziren. Senior gizonetzkoen proban hartu zuten parte hiru taldekidek: Iñigo Lariz (23:17), Mikel Gurrutxaga (23:20) eta Mikel Agirrebeña (23:26). Titus Kripotich kenyarrak irabazi zuen lasterketa, 19 minutu eta 23 segundoko denbora eginda. Emakumezkoetan ere kenyar bat gailendu zen, 21 urteko Celestine Jepkosgei. 23 minutu eta 8 segundoko osatu zuen ibilbidea. Gazte mailetan ere lehiatu ziren Mintxetako antxitxikariak: Unax Santos (05:43) eta Ines Zabala de la Cruz (06:42) infantiletan, eta Nahia Mazorriaga (05:09), Ikerne Martin (05:14) eta Nerea Castro (06:09) alebinetan.



Iaz baino elgoibartar gutxiagok eman dute izena Behobia-Donostiarako

Euskal Herrian jokatzeko den herri lasterketa jendetsuena jokatu dute domekan: Behobia-Donostia. 27.981 korrikalarik eman dute izena aurtengo ekitaldian parte hartzeko, eta mendarorak eta elgoibartarrak ere badaude horien artean. Zehazki, 49 elgoibartar (42 gizon eta 7 emakume) eta 6 mendaror (5 gizon

eta emakume 1) daude izena emanda. Azken bi edizioetan Elgoibarko 60tik gora lagunek eman zuten izena proba entzutetsu honetan parte hartzeko, baina jaitsiera egon da. Inoiz baino emakumezko gehiago ariko dira Behobia-Donostia herri lasterketaren 60. ekitaldian: 9.474 guztira, hau da, partaideen %33,86.

Mayi Mujika bigarren postuan sailkatu da Ibarako mendi duatloian



Ibarako Piparra mendi duatloia XV. ekitaldia jokatu zuten zapatuan, Euskal Herriko Mendi Duatloien Zirkuituko (EHMDZ) azkenaurreko proba, seigarrena. Emakumezkoetan, lehia estua eduki zuten Maddi Olaetxea usurbildarrak eta Mayi Mujika elgoibartarrak. Aian jokatu zuten zirkuituko bosgarren proba irabaztetik zetorren Olaetxea, eta horren aurretik jokatu zuten Kanpezukoa irabazi zuen Mujikak, Kanpezun, Euskal Herriko Txapelketa jokoan zegoela. Oraingoan, Maddik irabazi zion Mayiri. Olaetxeak hirugarren garaipena du 2025eko Euskal Herriko Mendi Duatloien Zirkuituan, Asteasun eta Aian lortutakoen ondoren.

Munduko txapelketa prestatzeko, Italian lehiatu da Iosu Rodriguez kulturista

Iosu Rodriguez kulturista Galaxy Pro Show txapelketan lehiatu zen asteburuan Perugian (Italia). Azaroaren 15ean eta 16an Dubain jokatuko duten munduko txapelketa prestatzen ari da elgoibartarra azken hilabeteetan, eta prestaketa horren barruan hartu zuen parte Italian jokatuako txapelketan. "2022tik lehiatu gabe nago, eta munduko txapelketaren aurretik pase bat egin nahi nuen; profesionalen txartela aktibatzeko ere balioko dit", esan zion BARRENI honi joan zen astean.

Perugian bi lehiakide bakarrik aurkeztu ziren bere kategorian: bera eta italiar bat, eta etxe-koak irabazi zuen. "Ezusteko handia hartu nuen bi lehiakide bakarrik izango ginela jakitean, 8-9 bat izango ginela uste bainuen. Italiar baten aurka, eta bere etxean... garaipena garesti zegoe-la ulertu nuen. Kirol hau oso subjektiboa da eta oraingoan galtzea tokatu da. Halere, argi daukat



beroketa ariketa bat besterik ez dela izan hau helburua lortzeko bidean: munduko txapelduna izatea".

Mendi Tour film emanaldia izango da gaur Elgoibarko Herriko Antzokian



Bilbao Mendi Film Festivaleko azken edizioko alpinismoko eta eskaladako film onenen emanaldiarekin hasiko da gaur Morkaikok antolatzen duen Udazkeneko Mendi Emanaldi Zikloa (UMEZ2025). 21:00etik aurrera honako lau film labur hauek emango dituzte Herriko Antzokian: *Haize Lerroak* (13'), *Red Rock Revolution* (8'), *Always Alive* (35'), *Andrea, an unpaved route* (42'). Sarrerak 5 euroan salduko dituzte, leihatilan. Azaroaren 14rako ere antolatu dute beste emanaldi bat. *Jamie* (18') eta *The Last Expedition* (85') filmek osatuko dute eskaintza. Emanaldi hori ere 21:00etan hasiko da.

Umeentzako mendi irteerak, Mendaron zein Elgoibarren

Mendaroko Arno guraso elkartekoek mendi irteera antolatu dute domekarako, azaroaren 9rako. Kalamua, Garagoitxi eta Akondia lotuko dituen mendi irteera egingo dute. 09:30ean irtengo dira Mendarotik, autoetan. Era berean, Morkaikok ere

mendi irteera antolatu du domekarako, ikaste-txeein elkarlanean. Erlora joango dira oraingoan, denboraldiko bigarren irteeran. Mintxetako aparkalekuan elkartuko dira 09:30ean, eta autoetan joango dira Aittolako aparkalekuraino.

LANA

Eskaerak

Lanbide Heziketak Haur Hezkuntzako ikaslea naiz, eta euskarako C1 titulua daukat. LHko eskola partikularrak emateko prest nago, baita arratsaldetan umeak zaintzeko ere. **688 676 968 (Pello)**

Adinekoak zaintzeko prest nago. Titulu soziosanitarioa daukat eta esperientzia handia. Asteazken zehar arratsaldez egingo nuke lan eta asteburuetan egun osoz. **643 584 198**

Adinekoak zaintzeko prest nengo. Esperientzia daukat. **632 721 342**

Garbiketa lanak egingo nituzke. Orduka edo asteburuetan lan egiteko prest. Esperientzia daukat. **632 721 342**

Adinekoak zaintzeko eta garbiketa lanak egiteko prest nago. Etxeko langile moduan edo orduka. **642 249 854**

Adinekoak zaintzeko eta garbiketa lanak egiteko prest. Esperientzia eta titulu soziosanitarioa ditut. Agiriak, legez. **677 627 929**

Adinekoak zaintzeko eta garbiketa lanak egiteko prest. Esperientzia eta titulu soziosanitarioa ditut. Agiriak, legez. **641 317 864**

Garbiketa lanak egiteko edo adinekoak zaintzeko prest nago, ospitalean ere bai. Tabernan edo sukaldari laguntzaile lanetan aritzeko, prest. Urtebetetze festak ere girtzen ditugu. **643 917 948**

Garbiketa lanak egin edo adinekoak zaintzeko prest nago, ospitalean ere bai. Tabernan edo sukaldari laguntzaile lanetan edo txakurrak zaintzen ere arituko nintzateke. Gaztelaniako eskolak ere eman ditzaket. **643 918 081**

Lan bila nabil. Esperientzia daukat adinekoak zaintzen, zamaletan, lorezain, txakurrak zaintzen... **614 114 360**

Adinekoak zaintzen egingo nuke lan. Erizain laguntzaile titulua daukat eta urteetako esperientzia. **643 505 662**

Adinekoak edo umeak zaintzen egingo nuke lan. Etxeak edo bulegoak garbitzeko ere prest nago. **643 505 827**

Lan bila nabil. Adinekoak zaintzen, garbiketa lanetan eta sukaldari laguntzaile moduan esperientzia handia daukat. Komertzial lanetan ere ibilia naiz. **632 708 954**

Adinekoak zaintzeko prest nago, etxeko langile moduan. Esperientzia daukat. **641 511 157**

Asteburuetan adinekoak zaintzen lan egiteko prest nago. **632 955 092**

KINTOAK

1951n jaiotakoek kinto bazkaria egingo dute azaroaren 15ean. Interesatuak 60 euro ordaindu behar dituzte, Laboral Kutxako kontu honetan: ES38 3035 0007 25 0071146690.



Consejo Vasco de Colegios de Administradores de Recursos Humanos



ROSA Mª PINTADO

Etxaldean Administrazioarako-Gratu ikasketen arduraduna Alcala de Henareseko Unibertsitatean, eta Gipuzkoa, Bizkai eta Arabako, Errioxako eta Kantabriako ikastetxeetan. Zuzenbidean lizentziatua. Kolegiatu zenbakia: 749

660 969 679

rosapf@telefonica.net

Komunitateko kontuan ez daukagu erreserbako funtsik aurreikusita, eta jakin nahi nuke derrigorrezkoa ote den edo komunitateari exijitu diezaikegun halako zerbait sortzea.

Erreserbako funts horrek helburu bakarra du: etxaldearen mantentze-lanak edo berritze-lanak -ohikoak nahiz ezohikoak- egin ahal izateko baliabideak izatea komunitateak. Eraikinaren eta bertako zerbitzuen mantentze egokirako lanak egitea exijitzen du legeak eta funts hori izateak bermatzen du komunitateak legeak ezarritakoa bete ahal izatea. Hau da, eraikinaren estrukturarri, estankotasunari eta segurtasunari eta bertan bizitzeko baldintza egokiei dagozkien baldintzak betetzen direla ziurtatzea. Erreserba funtseko dirua, beraz, helburu horretarako erabili behar da. Ezin da diru hori etxejabe batzuen zorrek sortutako likidezia arazoak konpontzeko erabili. Urteko aurrekontua egiteko garaian erabakiko da zenbat diru jarri beharko duten etxejabeek erreserba horretarako.

ONDORIOA: Erreserba funtsa eraikinaren mantentze eta berritze lanetarako erabiliko denez, etxejabe bakoitzak jarri beharreko diru-kopurua partaide-kuotaren arabera izango da.

 **AHOLKULARI KOLABORATZAILEA**
San Bartolome, 2



Argazkiak eguazten eguerdia (12:00ak) baino lehen ekarri behar dira BARRENEKO bulegora, barren@elgoibarkoizarra.eus e-postara edo  **688 655 658** bidalita.



Zorionak, **Bera**, asteazkenean 8 urte beteko dituzulako. Ondo pasa zure egunean! Muxu handi bat etxeko guztion partez.



Zorionak, **Emil**, amaren partez. Asko-asko maite zaitut, bihotza, eta onena opa dizut.



Zorionak, **Maialen**! 10 urte potolo! Muxu handi bat, maite zaitugun guztion partetik.



Zorionak, **Luma**! Gaur 10 urte! Jarraitu irri egiten. Ondo pasa, txapelduna.

Erretratu bakarreko agurra: 4,50€.
Argazki bikoitza: 7€. Hirukoitza: 9€.
Hiru lagunetik gorako taldeak: 15€.

ELGOIBARKO IZARRAKO BAZKIDEENTZAKO PREZIOAK
Erretratu bakarreko agurra: 3,50€.
Argazki bikoitza: 6€ Hirukoitza: 8€.
Hiru lagunetik gorako taldeak: 12€.

RPS 128/24



HORTZ FALTA

Pieza bat galtzen denean, desoreka sortzen da ahoan; falta zaigun hortzaren alboko piezak mugitzen hasten dira eta,aldi berean, azken horiekin kontaktuan daudenak okertzen. Askotan, mugimendu horiek ez dira agerikoak izaten, baina egiaz, hortzen bat falta izate horrek desoreka handiak sortzen ditu ahoan. Hagin bat falta dugunean, normalean, beste aldeko haginekin xehatzen ditugu jakiak eta, konturatu gabe, gainkargak sortzen zaizkigu ahoan. Hori, batez ere, atzeko eremuetan gertatzen da. Aurreko eremuetan, gainera, estetika ere jartzen da arriskuan, eta arazo horretarako bi konponbide izaten ditugu: soluzio finkoak edo soluzio higigarriak. Ez utzi denbora luzez horrelako kasu bat konpondu gabe; hartu hitzordua gure hortz klinikan!



ALDAZ HORTZ KLINIKA
San Bartolome, 22 - 20870 Elgoibar
iyd@dentalaldaz.com
943 366 377

7 BARIKUA

18:30 'Nina' filma eta kafe tertulia. Lilan.

18:30 Argazki erakusketa: 'Jaizkibelgo geo-formak'. Vicente Guinearen argazkiak dira Kultur Etxeko erakusketa gelan ikusgai jarriko dituztenak. Azaroaren 22ra arte.

8 ZAPATUA

10:00 Ziklo-kros lasterketa. Lagun Taldeak antolatuta, Mintxetan.

9 DOMEKA

09:30 Erlora mendi irteera. Morkaikok eta ikastetxeek antolatuta. Mintxetako aparkalekutik.

09:30 Kalamuara mendi irteera. Arno Guraso Elkarteak antolatuta, Mendarotik.

10 ASTELEHENA

12:00 Memoriaren Eguna. Giza Eskubideen parkean.

18:00 Sendabelarrei buruzko oinarritzko ikastaroa. Lilan.

11 MARTITZENA

11:00 Hitzaldia: 'Osasuna eta udazkena'.

Jubilatuen Biltokian.

12 EGUAZTENA

18:00 Formazioa: 'Kontzientzia eta gorputza'. Treba Gazteak egitasmoaren barruan, Elgoibarko Gaztelekuan.

18:00 Hitzaldia: 'Kirolari nerabeen osasun mentala. Lehiakortasuna eta presioa'. Iñaki Alonso Romero kirol entrenatzailek emango du, Zurrumbiloa egitasmoaren barruan. Pleno Aretoan. Gaztelaniz izango da. Izena emateko: arreta@elgoibar.eus / 943 741 050

13 EGUENA

17:00 Ipuin kontalaria: Saroa Bikandirekin. Lehen saioa 0-1 urte artekoentzat eta bigarrena 1-3 urtekoentzat. Udal Liburutegian.

17:30 Hitzaldia: 'Gizentasuna, indarkeriaren aurrean, zer?'. Lilan.

18:30 Hitzaldia: 'Segurtasunaz'. Bingen Zupiria Eusko Jaurlaritzako segurtasun sailburuak emango du. Aita Agirreko areto nagusian.

14 BARIKUA

16:30 Odol ateratzeak, Elgoibarren. Jubilatuen Biltokian. Txanda hartzeko: 623 3028 408 edo gotatanta.eus.

22:00 Kontzertua: 'Gitarra Lekeitioak'. Joseba Irazokik emango du, Mendaroko San Agustin kulturgunean.

SANLOBEER GARAGARDO AZOKA

XI. SanloBeerFesta

AZAROA 6TIK 9RA		MAALAKO PARKEAN	
AZAROA 6 OSTEGUNA		AZAROA 8 LARUNBATA	
19:00	IREKIERA EKITALDIA	12:00	IREKIERA
19:30	IREKIERA	13:00	MUSIKA ZUZENEA
21:30	MUSIKA	16:00	LOS GAVILANES W
AZAROA 7 OSTIRALA		AZAROA 9 GANDEA	
18:00	IREKIERA	12:00	IREKIERA EKITALDIA
21:00	MUSIKA ZUZENEA	14:30	PAELLA JAKI ERALDIA
BARRIOA 10		17:30	FESTAREN AMAIERA

#sireketakebu

7 BARIKUA

18:00 Irekiera.

23:00 Zuzeneko musika: Diablues eta Blueifer band taldeak.

8 ZAPATUA

12:00 Irekiera.

16:00 Mus txapelketa.
Izena emateko: 688 735 446

23:00 Zuzeneko musika: Los gavilanes
M.J. taldearekin.

00:00 Bingo solidarioa.

9 DOMEKA

12:00 Irekiera

14:30 Paella jana

17:30 Amaiera

Zinea (Herriko Antzokian)



'La vida de Chuck'

8 zapatua: 19:00 / 22:15
9 domeka: 19:00
10 astelehena: 21:00

'Sketch,
cuidado con lo que dibujas'

9 domeka: 16:30

'Si yo pudiera hibernar'
(Ongarri zinekluba)

12 eguaztena: 21:00

'Mendi tour'

7 barikua: 21:00

'Haize lerroak' (Janire Etxabe)

'Red rock revolution'
(AEB / Jim Aikman)

'Always alive'
(Frantzia/Davina Montaz-Rosset)

'Andrea: An unpaved route'
(Frantzia / Maxime Moulin).
Kirol eta Abentura Film Onenaren saria,
Mendi Film 2024an.

'Mendi tour'

14 barikua: 21:00

'Jamie'
2024ko MF-eko Film Labur Onena

'The Last Expedition'

2025eko botika ordutegiak:

09:00-13:00 / 16:00-20:00
GUARDIAK: Egunez: 09:00-22:00
Larunbatak: 09:00-14:00 (■)

AZAROA

7 BARIKUA	Yudego
8 ZAPATUA	■ Oruesagasti
	■ Garitaonandia
9 DOMEKA	■ Oruesagasti
10 ASTELEHENA	Barrenetxea
11 MARTITZENA	■ Soto
12 EGUAZTENA	Garitaonandia
13 EGUENA	Arriola
14 BARIKUA	■ Fernandez

2025 urte guztian, gaeuz: Mikel Lekunberri Alberdi.
Isasi, 31 (Eibar) - 943 204 230

■ Fernandez: Herriko Enparantza, 4 Garagartza (Mendaro) 943 756 142	■ Soto Rekalde, 1 (Soraluze) 943 751 638	■ Oruesagasti: Kalebarren, 9 (Soraluze) 943 751 384
--	---	--

Erein eta itxaron II

Angel Ugarteburu



Euskarari helduta, XX. mendearen erdi aldeko gure Herriaren egoera bizi izan genuenontzat harrigarria izan da, besteak beste, gure hizkuntzan emandako pausoa. Euskara bat eta bera erabilgarri eta ulergarri Xiberutik Bizkaira eta Gipuzkoatik Errioxara. Beharrak eta ahaleginak elkar harturik lortutako emaitza ederra. Hizkuntzaren normalizazioak ekarri ditu gure literatura, musika eta kulturako beste arlo askotan emandako pausoak. Pazientziaz eta arretaz egindako lanak gorpuztu du Herri baten itxaropena.

Aurrekoek ekarri duten lekukoa gure esku dago orain eta geuri, areago, gaur gazte zaretenoi dagokigu/dagokizue gaurko gure gizartearen bidezidor bihurrietan zehar lekuko hori eramane eta ondoren etorriko direnei eskuz esku ematea. Erronka berriak dira aurrean ditugunak. Gure herrian, Euskal Herrian, kalera irten eta ikusi besterik ez dago zer nolako aldaketa izan den azken hamarkada honetan. Zer itxaron dezakegu datozen urteotan? Zelakoak dira gure arteko harremanak? Janzkera, orrazkera, ohitura, arraza, hizkuntza aniztasun honetatik zein ondorio iritsiko edo ekarriko dugu? Berrito ere lehen esandakoetara narama nire diskurtsoak: hazi onetik fruitu onak iritsiko dira. Ez dira lehen bezalakoak izango; ezberdinak, halabeharrez, baina onak, geuk hala erein eta zaintzen baditugu. Geuk egin behar ditugu egokitzapenak gure gizarteak aurrera egin dezan.

Euskara ulertzetik nonahi eta noiznahi erabiltzera. Umetatik ikasi eta landu dugunon esku eta ardurapean dago euskara hori harreman erraz eta gozoko tresna bihurtuz erakargarri egitea.

Ez dadila hizkuntza moldakaitz eta ortopedikoa izan; hori erabiliz egiten da, ertz latzeko harriak ere ibaian, uraren higaduraz leundu eta biribiltzen diren era berean. *Dabilen harriari ez zaio goroldiorik lotzen*, esaera zaharrak dioenez. Lotu dezagula eta dezatela euskara sentipen gozo eta atseginekin, sorkuntzarekin, hurbiltasunarekin, musikarekin, arrakastarekin.

Gure erreka txikiek ibai zabalera jo dute eta haiek itsaso zabalagorara. Errekatxoaren ura beste askorekin bat egin eta munduko itsasertz guztiak musukatuko ditu, unibertsal bihurtuko da, baina bere nor-tasuna, bere izaera, bere aberastasuna galdu gabe bizirautea da funtsezkoa. Izan ere, ezaguna da ontzi batean sartu zuten igelaren historia. Poliki-poliki, uraren tenperatura igo eta igo, igelari ez zion deserosotasunik eragiten. Ohitu eta ohitu, azkenerako egokitu eta, oharkabea, egosi. Lazkao Txiki bertsolariak esaten ei zuen bes-

te hau: *“Egunen batean euskara ez den beste hizkuntza batean ariko gara, euskaraz ari garelakoan”*. Edo jan gabe bizitzen ikasten ziharduena astoaren kontua: ohitu zen egun berean hil zela.

Horixe da, hain zuzen (edo oker) gure arazoa. Jakin bai, baina gutxi erabili eta erabiltzen ez denak bere funtzioa galtzen du. Merezi dute gure aurretik hainbeste saiatu zirenek guk aldi honetan geuri dagokiguna egitea, euskara bizi eta erabilgarriari aukera ematea. Konnotazio positiboa izan dezala. Beraz, erabili eta itxaron. Egin duenak badu konfiantzaz itxaroteko motiborik. Geure katebegia osatu behar dugu, katea eten ez dadin.





Rosarito Urain Ibarluzea

2025eko azaroaren 4an hil zen, Mutrikun, 88 urte zituela.

**Gure bihotzetan jarraituko duzu betirako.
Zaindu gaitzazu zerutik, amama Rosarito.
Egun batean, berriz elkartuko gara. Laster arte.**

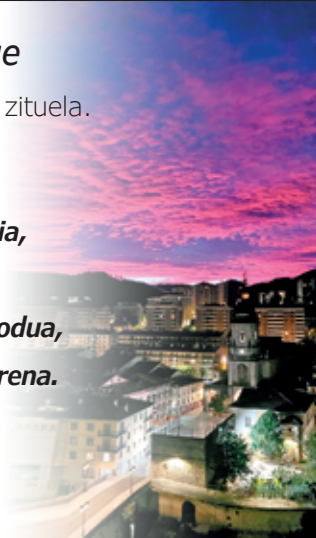


Pedro Maria Osoro Unanue

2025eko urriaren 30ean hil zen, 84 urte zituela.

**Laga dizkiguzu
abesten zenituen doinuen dotorezia,
bizitzaz gozatzeko hautu irmoa,
ahotsa altxatu gabe berba egiteko modua,
zaintzan errotutako maitasunik ederrena.
Orain zoaz hegan, libre.**

Etxekoak



ETXE BERRIA

EHORZKETA-BEILATOKIA



943 741 327 (24 orduz)

635 756 295

629 635 203

Santa Klara, 16 - Elgoibar

info@funerariaetxeberria.com

www.funerariaetxeberria.com

**Kutxak, trasladoak eta koroak.
Norbanakoei eta konpainiei zuzenduriko zerbitzuak.
Erietxe zentruetan zerbitzuak.**

AZAROAK 13

18:30ean

SEGURTASUNAZ

HITZ ARGITAN

Aita Agirre Kulturguneko
Areto Nagusian



BINGEN ZUPIRIA GOROSTIDI